

# FTL/HE

## Forno ad essiccazione lineare alta potenza UV High power linear UV-ray drying oven UV-Strahlen linearer Trockenofen mit hoher Leistung

Il tunnel lineare mod. FTL/HE consente la polimerizzazione in linea di vernici fotosensibili alle radiazioni UV, applicate sia a spruzzo che con Vacuum su cornici, listelli e profili lineari in genere, mediante l'impiego di speciali lampade con emissione di radiazioni UV.

La caratteristica predominante dell'FTL/HE è l'elevata potenza dei gruppi lampada, per l'essiccazione di vernici UV che hanno bisogno di notevole energia per la polimerizzazione (fino a 800 m/joule).

Il forno è dotato anche di n° 3 lampade inferiori per la completa essiccazione dei 4 lati del pezzo verniciato.

The linear Tunnel mod. FTL/HE allows the polymerisation in line of photosensitive UV radiation varnishing products, applied both with Sprayer and Vacuum on frames, mouldings and linear profiles in general by means of special lamps with UV ray emissions.

Its main feature is the high power of the lamp groups, in order to dry UV varnishing products, which need a lot of energy for the polymerisation (up to 800 m/joule).

This oven is also equipped with # 3 lower lamps in order to assure a total drying of the 4 painted sides of the piece.

Der lineare Ofen Mod. FTL/HE erlaubt die Polymerisation in Linie von lichtempfindlichen UV Lacken, die sowohl mit Spritz als auch mit Vacuum aufgetragen werden, durch spezielle Lampen mit UV Ausstrahlungen auf Bilderrahmen und Profilleisten im allgemeinen.

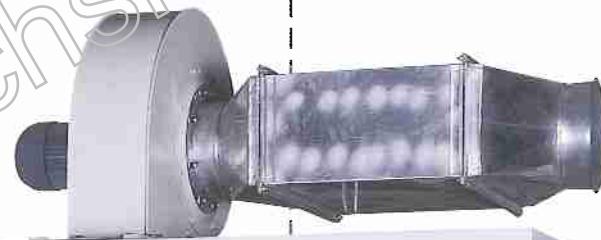
Die Haupt Eigenschaft dieses Ofens ist die hohe Leistung der Lampengruppen, um die UV Lacke zu trocknen, die eine beträchtliche Energie für die Polymerisation (bis zu 800 m/joule) benutzen.

Der Ofen ist auch mit 3 unteren Lampen versehen, um das komplette Trocknen der 4 Seiten des lackierten Teiles zu garantieren.

Particolari lampade inferiori UV FTL/HE

FTL/HE UV lower lamps

FTL/HE UV untere Lampen



makor



**FTL/E****Forno ad essiccazione lineare UV**  
**Linear UV ray drying oven**  
**UV Strahler linearer Trockenofen**

Il tunnel lineare mod. FTL/E consente la polimerizzazione in linea di vernici fotosensibili alle radiazioni UV, applicate sia a spruzzo, sia con Vacuum, sia a trafia, su cornici, listelli e profili lineari mediante l'impiego di speciali lampade con emissione di radiazioni UV.

La caratteristica predominante dell'FTL/E è l'ottima potenza dei gruppi lampada con una emissione di IR (riscaldamento) ridotta; questo consente l'impiego dell'FTL/E anche per l'essiccazione di profili per mobili rivestiti, legni resinosi ecc. Il forno è dotato anche di n°1 lampada inferiore per l'essiccazione di un eventuale spolvero di vernice sul lato inferiore.

The linear Tunnel mod. FTL/E allows the polymerisation in line of photosensitive UV radiation varnishing products, applied both with Sprayer, Vacuum and Extruder on frames, mouldings and linear profiles by means of special lamps with UV radiation emissions.

Its main feature is the excellent power of the lamp groups with a reduced IR emission (heating); for this reason the FTL/E can be used also to dry profiles for veneered furniture, resinous wood, etc. This oven is also equipped with # 1 lower lamp to dry any possible paint dust on the lower side.

Der lineare Ofen Mod. FTL/E erlaubt die Polymerisation in Linie von lichtempfindlichen UV Lacken, die sowohl mit Spritzen und mit Vacuum auch als Grundierung aufgetragen werden, durch spezielle Lampen mit UV-Ausstrahlungen auf Bilderrahmen und Profileisten.  
Die Haupteigenschaft dieses Ofens ist die ausgezeichnete Leistung der Lampengruppen mit einer verminderten IR Strahlung (Heizung); deswegen kann der FTL/E auch für das Trocknen von Profileisten für Ummantelte Möbelteile, Hartholz, und so weiter benutzt werden.  
Der Ofen ist auch mit einer unteren Lampe versehen, um den eventuellen Lackstauben auf der unteren Seite zu trocknen.



# Principali caratteristiche **TECNICHE**

MAIN TECHNICAL FEATURES  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN



Aletta di trasporto e Pannelli  
IR a GAS (FTC)  
(transport tongue and Gas IR  
Heaters (FTC))  
Beförderungsspitze und IR  
Gaspaneele (FTC)



Lampade Inferiore UV su FTL/E  
FTL/E UV lower Lamps  
FTL/E UV untere Lampen



Cingoli di carico su FTT  
FTT Loading Belts  
FTT Beladungsgürtel

### TABELLA DATI TECNICI

#### TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

|                                                                                                                                                                   |                   | <b>FTC</b>                             | <b>FTT</b>                                                                          | <b>FTT/IR</b>                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensioni min. lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Min. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Min. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i> | mm.<br>inches     | 1000X20X10<br>40x0,8x0,4               | 1000X20X10<br>40x0,8x0,4                                                            | 1000X20X10<br>40x0,8x0,4                                                            |
| Dimensioni max lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Max. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Max. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i>  | mm.<br>inches     | inf.x150+300x25<br>inf.x6+12x1         | inf.x150+300x25<br>inf.x6+12x1                                                      | inf.x150+300x25<br>inf.x6+12x1                                                      |
| Velocità alimentazione<br><i>Feed speed</i><br><i>Vorschubgeschwindigkeit</i>                                                                                     | m/min.<br>Ft/min. | 13.5+66<br>43+217                      | 37+185<br>122+279                                                                   | 37+185<br>122+279                                                                   |
| Dimensioni ingombro<br><i>Overall dimensions</i><br><i>Aussenabmessungen</i>                                                                                      | mm.<br>inches     | 7700+14.000x1650x1600<br>303+552x65x63 | A seconda dei modelli<br><i>Depending on the model</i><br><i>Den Modellen gemäß</i> | A seconda dei modelli<br><i>Depending on the model</i><br><i>Den Modellen gemäß</i> |

### TABELLA DATI TECNICI

#### TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

|                                                                                                                                                                   |                   | <b>FTL/HE</b>               | <b>FTL/E</b>                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Dimensioni min. lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Min. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Min. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i> | mm.<br>inches     | 1100X10X10<br>44x0,4x0,4    | 750X10X10<br>30x0,4x0,4     |
| Dimensioni max lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Max. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Max. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i>  | mm.<br>inches     | inf.x300x80<br>inf.x12x3    | inf.x200X80<br>inf.x8x3     |
| Velocità alimentazione<br><i>Feed speed</i><br><i>Vorschubgeschwindigkeit</i>                                                                                     | m/min.<br>Ft/min. | 13+90<br>33+296             | 16+79<br>53+260             |
| Dimensioni ingombro<br><i>Overall dimensions</i><br><i>Aussenabmessungen</i>                                                                                      | mm.<br>inches     | 3000x1360x1900<br>118x54x75 | 3100x1730x1900<br>122x68x75 |

### TABELLA DATI TECNICI

#### TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

|                                                                                                                                                                   |                   | <b>FBM</b>                                                                                                          | <b>FCM</b>                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensioni min. lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Min. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Min. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i> | mm.<br>inches     | ~ 600x10x10<br>~ 24x0,4x0,4                                                                                         | 600x10x10<br>~ 24x0,4x0,4                                                                                           |
| Dimensioni max lavoro lungh.xlargh.xspess.<br><i>Max. working dimensions length x width x thickness</i><br><i>Max. Arbeitsabmessungen Länge x Breite x Dicke</i>  | mm.<br>inches     | ~ 6000x200x50<br>~ 236x8x2                                                                                          | 6000x300x50<br>~ 236x12x2                                                                                           |
| Tempo Max permanenza<br><i>Max. permanence time</i><br><i>Max. Trockenzeit</i>                                                                                    | min.              | 20 (puramente indicativo)<br><i>(merely indicative)</i>                                                             | 60 (puramente indicativo)<br><i>(merely indicative)</i>                                                             |
| Velocità alimentazione<br><i>Feed speed</i><br><i>Vorschubgeschwindigkeit</i>                                                                                     | m/min.<br>Ft/min. | 20+100<br>66+328                                                                                                    | 15+75<br>49+246                                                                                                     |
| Dimensioni ingombro<br><i>Overall dimensions</i><br><i>Aussenabmessungen</i>                                                                                      | mm.               | In funzione della<br>capienza scelta<br><i>Depending on the<br/>chosen capacity</i><br><i>Den Abmessungen gemäß</i> | In funzione della<br>capienza scelta<br><i>Depending on the<br/>chosen capacity</i><br><i>Den Abmessungen gemäß</i> |

I dati inseriti sono a titolo indicativo e possono essere cambiati senza alcun preavviso.

These data are indicative and may be changed without notice.

Diese Daten sind unter Vorbehalt und können ohne Voranzeige geändert werden.